Washington State Attorney General's Office

HIỂU CÁC QUYỀN CỦA QUÝ VỊ

Chăm Sóc Khẳng Định Giới Tính

Chăm Sóc Khẳng Định Giới Tính hoạt động là hợp pháp và được bảo vệ tại tiểu bang Washington.

Washington Bảo Vệ Quyền Tiếp Cận Chăm Sóc Khẳng Định Giới Tính:[1]

- Các công ty bảo hiểm y tế và chương trình bảo hiểm y tế không được phân biệt đối xử theo bất kỳ cách nào dựa trên khuynh hướng tính dục hoặc bản dạng giới của một người.
- Washington nghiêm cấm các công ty bảo hiểm y tế và chương trình bảo hiểm y tế toàn diện từ chối hoặc hạn chế phạm vi bảo hiểm cho dịch vụ chăm sóc khẳng định giới tính cho những người ở mọi lứa tuổi khi được kê đơn là cần thiết về mặt y tế, phù hợp với bản dạng giới hoặc biểu hiện giới của người đó và theo các tiêu chuẩn chăm sóc được chấp nhận.[2]
- Bất kỳ sự từ chối hoặc hạn chế nào như vậy đều bị nghiêm cấm trừ khi một nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe có kinh nghiệm kê đơn hoặc cung cấp dịch vụ chăm sóc khẳng định giới tính đã xem xét và xác nhận rằng việc từ chối hoặc hạn chế là vì lý do y tế phù hợp.
- Tuổi tác có thể là một trong nhiều yếu tố được xem xét để xác định xem một thủ thuật có cần thiết về mặt y tế và được kê đơn theo các tiêu chuẩn chăm sóc được chấp nhận hay không.[3]
- Các công ty bảo hiểm y tế và chương trình bảo hiểm y tế không được áp dụng những trường hợp loại trừ chung hoặc loại trừ thẩm mỹ để từ chối chăm sóc khẳng định giới tính khi được kê đơn là cần thiết về mặt y tế.
- Washington Health Care Authority (HCA, Cơ Quan Chăm Sóc Sức Khỏe Washington), các chương trình chăm sóc sức khỏe được quản lý của Medicaid và các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe cung cấp hoặc quản lý dịch vụ thông qua HCA không được phân biệt đối xử trong việc quản lý hoặc cung cấp dịch vụ chăm sóc khẳng định giới tính dựa trên bản dạng giới hoặc biểu hiện giới của người được bảo hiểm.[4]
- Chương trình Medicaid của Washington, Apple Health, chi trả cho dịch vụ chăm sóc khẳng định giới tính khi cần thiết về mặt y tế, an toàn, hiệu quả và không mang tính thử nghiệm.[5]
- Các chương trình bảo hiểm y tế dành cho nhân viên tiểu bang quy định rõ việc chi trả cho dịch vụ chăm sóc khẳng định giới tính.[6]
- Ở Washington, việc một nhân viên y tế thực hiện liệu pháp chuyển đổi đối với bệnh nhân dưới 18 tuổi bị coi là hành vi hành nghề không chuyên nghiệp.[7]
- Các cơ sở y tế, công ty bảo hiểm và nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe không bắt buộc phải cung cấp hoặc chi trả cho dịch vụ chăm sóc khẳng định giới tính vì lý do lương tâm hoặc tôn giáo; tuy nhiên, các công ty bảo hiểm y tế phải nêu rõ những dịch vụ không được chi trả và cách mà bệnh nhân vẫn có thể nhanh chóng tiếp cận dịch vụ đó.[8]

Washington bảo vệ những người đang sinh sống tại tiểu bang này khỏi các hành động dân sự hoặc hình sự từ các tiểu bang khác có quy định hạn chế hoặc hình sự hóa dịch vụ chăm sóc khẳng định giới tính.

- Shield Law (Luật Bảo Vệ) của Washington bảo vệ toàn diện những người tại tiểu bang này khỏi các cuộc điều tra hoặc thủ tục tố tụng từ các tiểu bang khác liên quan đến việc chăm sóc khẳng định giới tính hợp pháp được cung cấp tại Washington.[9]
- Nhìn chung, Shield Law nghiêm cấm các tòa án, cơ quan tiểu bang và địa phương, cơ quan thực thi pháp luật tại Washington, các công ty hoặc tổ chức tư nhân có trụ sở tại Washington thực hiện bắt giữ, cung cấp thông tin, tham gia hoặc tuân thủ các quy trình pháp lý của tiểu bang khác liên quan đến việc chăm sóc khẳng định giới tính hợp pháp được cung cấp tại Washington.

---

1 Tham khảo, ví dụ như Revised Code of Washington (RCW, Bộ Luật Sửa Đổi Washington) 48.43.0128; Washington Administrative Code (WAC, Bộ Luật Hành Chính Washington) 284-43-5151; RCW 49.60.030(e); RCW 49.60.040(27); RCW 49.60.178(1); RCW 48.30.300(1), (2).

2 Các chương trình bảo hiểm y tế tự chi trả được phát hành trực tiếp bởi chủ lao động thay vì các công ty bảo hiểm y tế, được quản lý bởi Employee Retirement Income Security Act (ERISA, Đạo Luật Bảo Đảm Thu Nhập Hưu Trí cho Người Lao Động) và tuân theo các điều khoản chống phân biệt đối xử của Affordable Care Act (Đạo Luật Chăm Sóc Sức Khỏe Giá Cả Phải Chăng) (Mục 1557). Nếu quý vị không chắc chắn liệu gói bảo hiểm của mình có được bảo hiểm hoàn toàn hay phải tự chi trả, quý vị có thể liên hệ với Ủy Viên Bảo Hiểm Tiểu Bang Washington (thông tin liên hệ bên dưới) và họ có thể hỗ trợ quý vị.

3 Khi xác định liệu một quy trình chăm sóc khẳng định giới tính có được kê đơn theo các tiêu chuẩn chăm sóc được chấp nhận hay không, công ty bảo hiểm y tế hoặc chương trình bảo hiểm y tế có thể tham khảo, ví dụ như các tiêu chuẩn chăm sóc do World Professional Association for Transgender Health (WPATH) công bố.

4 RCW 74.09.675(1).

5 WAC 182-531-1675(1).

6 Tham khảo Transgender Legal Defense & Education Fund, Chương Trình Bảo Hiểm Y Tế cho Nhân Viên Tiểu Bang – Washington, https://transhealthproject.org/resources/state-employee-health-plans/washington-state-employee-health-plans/

7 RCW 18.130.180(26); Tingley v. Ferguson, 47 F.4th 1055, 1063–64 (9th Cir. 2022), cert. denied, 144 S. Ct. 33, 217 L. Ed. 2d 251 (2023).

8 RCW 18.130.160.

9 RCW 7.115.020.

HIỂU CÁC QUYỀN CỦA QUÝ VỊ

Chăm Sóc Khẳng Định Giới Tính

- Shield Law cũng bảo vệ các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe tại Washington khỏi những hành vi đe dọa và quấy rối bằng cách giúp họ và các thành viên gia đình đủ điều kiện tham gia Address Confidentiality Program (Chương Trình Bảo Mật Địa Chỉ) của Washington.
- Luật này cho phép một người kiện các viên chức ngoài tiểu bang vì đã can thiệp vào dịch vụ chăm sóc sức khỏe được bảo vệ của một người tại Washington.[10]
- Có thể tìm thêm thông tin về Shield Law của Washington tại đây: https://www.atg.wa.gov/reproductive-and-gender-affirming-care-shielding-providers-seekers-and-helpers-out-state-legal

Washington bảo vệ quyền tiếp cận thông tin y tế cá nhân của thanh thiếu niên:

- Các nơi tạm trú dành cho thanh thiếu niên được cấp phép ở Washington bị nghiêm cấm liên lạc với cha mẹ hoặc người giám hộ của thanh thiếu niên đang ở tại nơi tạm trú khi thanh thiếu niên đó đang tìm kiếm dịch vụ chăm sóc khẳng định giới tính.
- Thay vào đó, nơi tạm trú dành cho thanh thiếu niên được cấp phép phải liên hệ với Department of Children, Youth, and Families (Sở Trẻ Em, Thanh Thiếu Niên và Gia Đình) trong vòng 72 giờ kể từ khi thanh thiếu niên đến nơi tạm trú.[11]
- Nhân viên của các trường công lập ở Washington không được phép chia sẻ thông tin sức khỏe hoặc thông tin giáo dục bảo mật của học sinh (bao gồm cả tình trạng chuyển giới hoặc không theo chuẩn giới tính cũng như giới tính được phân định lúc sinh của học sinh) với người khác, bao gồm cha mẹ học sinh, học sinh khác, nhân viên nhà trường hoặc những người không thuộc trường học, trừ khi được luật pháp yêu cầu[12] hoặc trừ khi học sinh đã cho phép chia sẻ thông tin đó.[13]

Khiếu nại hoặc lo ngại về hành vi vi phạm luật tiểu bang?

- Người đăng ký chương trình Apple Health (Medicaid) và Public Employees Benefits Board (PEBB, Ban Quản Lý Quyền Lợi Nhân Viên Công Cộng) và School Employees Benefits Board (SEBB, Ban Quản Lý Quyền Lợi Nhân Viên Trường Học), hãy liên hệ với Điều phối viên Americans with Disabilities Act (ADA, Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật) của Health Care Authority:
  Trực tuyến: https://support.hca.wa.gov/hcasupport;
  Điện thoại: 855-682-0787;
  Email: compliance@hca.wa.gov
- Tất cả những người đăng ký chương trình chăm sóc sức khỏe của tiểu bang khác, vui lòng liên hệ:
  - Office of the Insurance Commissioner (Văn Phòng Ủy Viên Bảo Hiểm): Điện thoại: 800-562-6900; Thiết bị điện thoại cho người điếc: 360-586-0241;
    Trực tuyến: https://www.insurance.wa.gov/complaints-appeals-fraud/complaints
  - Washington State Human Right Commission (Ủy Ban Nhân Quyền Tiểu Bang Washington): Điện thoại: 800-233-3247;
    Trực tuyến: https://wahum.my.site.com/FileaComplaintOnline/s/?language=en_US
  - Attorney General's Office (Văn Phòng Tổng Chưởng Lý): Điện thoại (tại WA): 800-551-4636; Điện thoại (ngoài WA): 206-464-6684; Dịch vụ chuyển tiếp: 800-833-6388;
    Trực tuyến: https://www.atg.wa.gov/contactus.aspx
- Đối với các khiếu nại hoặc lo ngại liên quan đến các trường công lập của Tiểu Bang Washington, vui lòng liên hệ với Equity and Civil Rights Office (Văn Phòng Công Bằng và Quyền Dân Sự) thuộc Washington State Office of the Superintendent of Public Instruction (Văn Phòng Tổng Giám Đốc Giáo Dục Công Tiểu Bang Washington) theo số (360) 725-6162/TTY: (360) 664-3631.

Nơi tìm nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe về khẳng định giới tính

- https://lgbtqhealthcaredirectory.org/

10 RCW 7.115.040.
11 Tham khảo RCW 13.32A.082(1)(b), (2)(c)-(d).
12 Ví dụ, Federal Educational Rights and Privacy Act (FERPA, Đạo Luật Bảo Vệ Quyền và Quyền Riêng Tư trong Giáo Dục của Liên Bang) có thể yêu cầu tiết lộ một số thông tin nhất định. 20 United States Code (U.S.C., Bộ Luật Hoa Kỳ) § 1232g; 34 Code of Federal Regulations (C.F.R., Bộ Quy Định Liên Bang Hoa Kỳ) Phần 99.
13 Equity and Civil Rights Office, Washington State Office of the Superintendent of Public Instruction, Nghiêm Cấm Phân Biệt Đối Xử trong Các Trường Công Lập ở Washington – Hướng dẫn các khu học chánh thực hiện Chương 28A.640 và 28A.642 RCW và Chương 392-190 WAC, trang 29 (Tháng 2 năm 2012) (https://ospi.k12.wa.us/sites/default/files/2023-08/prohibiting_discrimination_in_washington_public_schools_february2012revisedsep2019disclaimer_1.pdf) (lần truy cập gần nhất vào ngày 17 tháng 6 năm 2024); tham khảo thêm RCW 28A.642.010; RCW 28A.642.020; RCW 28A.642.080.